

ከረዩ

I,1 {{DiL.1432}} et I,2} [ጋጅ, ጋጅ ጸገጋ ገገጋ, al.; vid. Ges. thes. p. 671] Subj. ይከረ : (raro ይከረይ : Lud. ex Hist. VII Puer.; Imperat. ከረይ : Clem. f. 223), fodere , 1) sensu proprio (graben) : a) fodere , effodere , defodere α) rei in terra occulta quaerendae causa: abs. ut: በህዩ : ከረዩ : Clem. f. 225; ከረይኩ : ወነሣእኩ : Jer. 13,7; (Matth. 6,19), vel c. Acc. rei, sive: fodiendo invenire : ከረዩ : ንዋዩ : ልሕኩት : Sx. Jac. 30, sive fodiendo elicere : ይከሪ : ለርእሱ : እከዩ : Prov. 16,27; ብእሲ : መዐትም : ይከሪ : ጋእዘ : Prov. 29,22. β) foveam, puteum, sepulcrum al.; ከረዩ : ምድረ : Matth. 25,18; ዘይከሪ : ግባ : Prov. 26,27; Ps. 7,16; Koh. 10,8; Sir. 27,26; Zach. 3,9; አዕመቀ : ከረዩ : ግባ : Jer. 30,8 var.; ከረዩ : ዐዘቅተ : Kuf. 24; Gen. 21,30; Gen. 26,15 seq.; Jes. 51,1; Jer. 2,13; Ex. 7,24 (omisso Acc.); ከረዩ : መቃብረ : Tob. 8,9; ከረይኩ : (omisso Acc.) ወቀብርክዎ : Tob. 2,7; መቃብር : ዘከረዩ : ለርእሱ : Kuf. 45; Jsp. p. 368; ከረዩ : ምክዳደ : Marc. 12,1. b) perfodere parietes, muros al.: ይቤለኒ : ክሪ : ውስተ : አረፍት : ወከረይኩ : Hez. 8,8; c. Acc. : ክሪ : አረፍተ : Hez. 12,5; ይከሪ : አብያተ : በጽልመት : Job 24,16; Luc. 12,39; እለ : ይከርዩ : አብያተ : (fures) F.M. 17,7; omisso Acc. (einbrechen) : ከረዩ : ወሰረቀ : ቤተ : ነዳይ : Clem. f. 226; Matth. 6,19; ከረዩ : Ex. 22,1. c) pastinare , repastinare : ኢይከርዩ : Jes. 5,6; ከረዩ : ታሕቴሁ : Herm. p. 53. d) suffodere , diruendi causa Hen. 89,66. e) incisiones facere : ኢይላሕውዎም : ወኢይከርዩ : ሎሙ : (für sie) Jer. 16,6. 2) fodicare (stechen), a) fodere , effodere oculos Hen. 90,2 {{DiL.1432}} stirps I,2}. {DiL.0841} b) transl.: fodere i.e. incitare aliquem ad lasciviam , ferociam : ፈሐል : ኢይከርዩኒ : Sir. 23,6; በእኪት : ዕለት : ይከሪ : ጽጋብ : Sir. 11,27; ከረዩ : ጽጋብ : Hez. 16,49; Deut. 32,15. – Voc. Ae.: ከረዩ : ወደጎዩ : ዘ : መሐሰ : aliud : ከረዩ : ዘ : መሐሰ ፤ ደጎዩ : ዘ : አጎደጎደ ።

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr root on 19.3.2018

- Andreas Ellwardt aus den Addenda ergänzt + Sprachkennungen + Verschachtelung + Referenzen, on 16.3.2018
- Andreas Ellwardt weitere Ergänzung aus den Addenda, on 16.3.2018
- Andreas Ellwardt l zu L on 16.3.2018
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016